



РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ

ГРУППА ЭКСПЕРТОВ ПО ОПАСНЫМ ГРУЗАМ (DGP)

ДВАДЦАТЬ ТРЕТЬЕ СОВЕЩАНИЕ

Монреаль, 11–21 октября 2011 года

Пункт 2 повестки дня. Разработка рекомендаций относительно поправок к *Техническим инструкциям по безопасной перевозке опасных грузов по воздуху (Дос 9284)* в целях их внесения в издание 2013–2014 гг.

ПЕРЕЧЕНЬ ОПАСНЫХ ГРУЗОВ. АСБЕСТ

(Представлено А. Тусеком)

АННОТАЦИЯ

(В связи с ограниченными ресурсами переведены только аннотация и добавление.)

В данном документе предлагается поправка к тексту, касающемуся асбеста, приведенному в перечне опасных грузов в таблице 3-1 части 3.

Действия DGP: DGP предлагается изменить приведенное светлым шрифтом наименование асбеста с целью включения перекрестной ссылки на три соответствующие надлежащие отгрузочные наименования, как изложено в добавлении к настоящему рабочему документу*.

1. INTRODUCTION

1.1 Lightface type is used in Table 3-1. Dangerous Goods List to indicate other names by which some dangerous goods may be known and a cross reference to the proper shipping name is given.

1.2 A lightface type entry exists for Asbestos and two proper shipping names are then shown in bold as **Blue Asbestos** and **Brown Asbestos**.

1.3 However, the proper shipping name **White asbestos** is not cross referenced.

1.4 The DGP is invited to amend the lightface type entry for Asbestos to include cross reference to three relevant proper shipping names.

* К тексту на русском языке не относится.

APPENDIX

PROPOSED AMENDMENT TO THE TECHNICAL INSTRUCTIONS

Table 3-1. Dangerous Goods List

Name 1	UN No. 2	Class or division 3	Subsidiary risk 4	Labels 5	State variations 6	Special provisions 7	UN packing group 8	Excepted quantity 9	Passenger aircraft		Cargo aircraft	
									Packing instruction 10	Max. net quantity per package 11	Packing instruction 12	Max. net quantity per package 13
Asbestos †, see Blue asbestos , or Brown asbestos <u>White asbestos</u>												

— КОДЕЦ —